

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

Утвърдил:

Вяра Петракиева-Велинова
И.ф.Административен ръководител –
Председател на Районен съд – Трявна
Заповед № 98 от 17.06.2025 г.



ВЪТРЕШНИ ПРАВИЛА

**ВЪТРЕШНИ ПРАВИЛА ЗА ИЗПЛАЩАНЕ
ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ НА ВЕЩИ ЛИЦА, ОСОБЕНИ
ПРЕДСТАВИТЕЛИ, СЪДЕБНИ ЗАСЕДАТЕЛИ, СВИДЕТЕЛИ И
СЪДЕБНИ ПРЕВОДАЧИ В РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА**

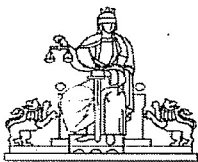
На основание Наредба № Н-1 от 14.02.2023 г. за вписването, квалификацията и възнагражденията на вещите лица, обнародвана в ДВ 18/24.02.2023 г., Наредба № 7 от 28.09.2017 г. за съдебните заседатели, обнародвана в ДВ 81/10.10.2017 г. в сила от деня на обнародването и в ДВ, изм. и доп. ДВ 78 от 30.09.2022 г., Наредба за командировките в страната и Наредба № Н-1/16.05.2014 г. за съдебните преводачи определям следните правила, необходими документи, ред и начин за изплащане възнаграждения и командировъчни (пътни, дневни и квартирни) на вещи лица, съдебни заседатели, свидетели и преводачи.

ВЕЩИ ЛИЦА

I. При предаването на изготвената експертиза в деловодството на Районен съд - Трявна, вещото лице задължително представя справка - декларация по чл. 23, ал. 2 и чл. 24, ал. 2 от Наредба № Н-1 от 14.02.2023 г. за вписването, квалификацията и възнагражденията на вещите лица, в която се описват действително отработените часове, направените разходи за изготвяне на експертизата, като употреба на материали, консумативи, използвани пособия, технически средства, машинно и компютърно време и други разходи свързани с изготвянето на експертизата.

При приемането на заключението на вещото лице в съдебно заседание, съдебния секретар издава РКО обр. 98а, в който се отразява:

- дата на съдебно заседание;
- вид и номер на дело;
- имена, адрес на вещото лице;
- от коя сметка на съда следва да бъде изплатено възнаграждението –



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

бюджет или депозит (при плащане от депозитната сметка се посочва номер и дата на документа за внесения депозит по сметка на съда в банката);

- възнаграждението на вещото лице се попълва в точка „а” на РКО обр. 98а, на основание подадената справка - декларация, при съобразяване със сложността и спецификата на поставените задачи, компетентността и степента на квалификация, времето и обема за нейното извършване, както и направените разходи. При непредставяне на справка - декларация и разходооправдателни документи, разходите се заплащат по преценка на органа, назначил експертизата.

При явяване на вещото лице и отлагане на делото по независещи от него причини, на същото освен разходите, се заплаща и възнаграждение в размер не по-малко от 20,00 лв. Ако вещото лице е служител на МВР определеното възнаграждение се заплаща на министерството.

- в точка „б” от РКО обр. 98а се отразяват пътни, дневни и квартирни, като тяхното одобряване от състава на съда следва да става след представянето на документи, удостоверяващи извършения разход. Не се признават за разходи – разходи за билет на самолет, пътни разходи без представяне на билет или друг документ, удостоверяващ извършения разход и разходи за нощувка над 50,00 лв.

- РКО се заверява с подпис от съдията по делото, съдебния секретар и печат на съда.

II. Изплащане на възнагражденията на вещи лица дейност „Бюджет” от сметката на Районен съд - Трявна.

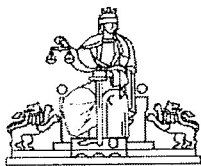
Съгласно чл. 43, ал. 5 от ЗДДФЛ, лицето придобиващо дохода, е самоосигуряващо лице по смисъла на Кодекса за социално осигуряване и декларира това обстоятелство с писмена декларация пред платеща на дохода. В този случай доходът се изплаща и не се удържа данък, когато са спазени следните условия:

- Получателят на дохода съгласно чл. 5, ал. 2 от КСО е самоосигуряващо се физическо лице, което е длъжно да внася осигурителни вноски за своя сметка;

- Получателят на дохода представи пред платеща писмена декларация, че е самоосигуряващо лице;

- Получателят на дохода издаде документ (фактура) за придобития доход, съдържащ реквизитите по чл. 6 от Закона за счетоводството.

Вознагражденията на вещите лица от бюджета на съда се изплащат след като вещото лице представи на главния счетоводител разходен касов ордер, съдържащ всички необходими реквизити и комплектован с



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

горепосочените документи. Главният счетоводител проверява документите и се пристъпва към плащане.

Изплащането на възнаграждението и разходите на вещото лице се изплащат по банков път в срок до 60 дни от приемането на експертизата.

В случай, че вещото лице не притежава банкова сметка, определеното в РКО възнаграждение се изплаща чрез касата на съда. Тогава се инициира бюджетно платежно нареждане за хранване на сметката за наличности със размера на изплатената сума по съответния параграф. Изплатената сума следва да е в пълен размер на стойността на оказаната услуга и съгласно т. 19.8 от ДДС 20/2004 г. трябва да се отнесе по §10-20 „Разходи за външни услуги” и сметка 6029 „Други разходи за външни услуги”.

III. Изплащане на възнагражденията на вещи лица дейност „Други сметки и дейности” от набирателната сметка на Районен съд - Трявна.

Изплащане на възнаграждения на вещи лица от набирателната сметка е аналогично с точка II от настоящите правила. Лицето придобиващо дохода е самоосигуряващо се лице по смисъла на Кодекса за социално осигуряване и декларира това обстоятелство с писмена декларация пред платеца на дохода. В този случай разхода не се отчита по параграф от ЕБК и се осчетоводява:

Дт сметка 4831 „Временни депозити, гаранции и други чужди средства от местни лица”;

Кт сметка 5011,3 „Касови наличности в лева-набирателни сметки”;

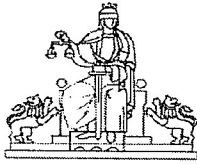
Кт сметка 5013,3 “Текущи банкови сметки в лева”.

Възнагражденията на вещите лица от депозити се изплащат, както се изплащат сумите от дейност „Бюджет”.

За постъпилите депозити по набирателната сметка на Районен съд - Трявна се води входящ регистър с реквизити: № по ред, вид и номер на делото, № и дата на банковото извлечение, вносител и внесена сума.

Изплатените депозити се отбелязват в същия регистър с реквизити: получател на депозита, номер и дата на банковото извлечение и изплатена сума.

Преди да се пристъпи към плащане, главният счетоводител или касиерът извършва проверка във входящия регистър дали е внесен депозита, след което касиерът изготвя платежно нареждане и депозита се превежда по банков път. Изплащането на всяка една от депозитните суми се отразява в регистъра.



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

ОСОБЕНИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ

В определените от закона случаи съдът назначава особени представители.

Възнаграждението на особения представител по съответното дело се определя от съда съобразно фактическата и правната сложност на делото. При определяне на това възнаграждение се взимат предвид разпоредбите на Закона за адвокатурата и Наредба № 1 от 9.07.2004 г. за минималните размери на адвокатските възнаграждения.

Възнаграждението се изплаща от внесените по набирателната сметка на съда депозити или от бюджета на съда.

Възнагражденията на особените представители се изплащат по реда за изплащане възнагражденията на вещите лица.

Особеният представител представя:

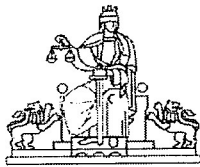
- договор за правна защита и съдействие с вписани вид, номер и година на делото и договореното възнаграждение;
- Декларация по чл. 43, ал. 5 от ЗДДФЛ, че лицето е самоосигуряващо се към момента на плащане на възнаграждението.

СЪДЕБНИ ЗАСЕДАТЕЛИ

Съгласно чл. 24 от Наредба № 7 от 28.09.2017 г. за съдебните заседатели, обнародвана в ДВ 81/10.10.2017 г. в сила от деня на обнародването и в ДВ, изм. и доп. ДВ 78 от 30.09.2022 г. за времето, през което съдебните заседатели изпълняват функциите си и задълженията, свързани с тях, им се заплаща възнаграждение от бюджета на съдебната власт. Възнаграждение се дължи за участие както в открити, така и в закрити съдебни заседания и за участие в тайно съвещание за постановяване на присъда.

Възнаграждението се определя почасово, включително и за започнат час, на база дневно възнаграждение в размер на една двадесет и втора от 60 на сто от основната заплата на съдия в Районен съд - Трявна, но не по-малко от 20 лв. на ден. Броят часове, за които се дължи заплащане, е реално отработеният и не се ограничава от осемчасовия работен ден. В случай на отлагане на съдебното заседание на съдебните заседатели се заплаща възнаграждение изчислено по гореописания начин.

За съдебни заседания, продължителността на които се означава с начален и краен час в съдебния протокол, възнаграждението се определя съобразно часовете, отразени в протокола, в горепосочените размери.



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

За участие в други дейности, за които не се съставя протокол, времето на заетост на съдебните заседатели се определя от председателя на съдебния състав и се отразява писмено по подходящ начин.

Възнаграждението се изплаща ежемесечно за всички заседателни дни на съответния месец. На съдебните заседатели се възстановяват разходите за транспорт, които са направили във връзка с участието си в съдебни заседания. Актуализация на възнагражденията се извършва със заповед на Административния ръководител на съда.

След приключване на съдебното заседание на всеки съдебен заседател се издава РКО в който се отразява:

- дата на съдебното заседание;
- вид и номер на делото;
- начало и край на съдебното заседание;
- трите имена, адрес на съдебния заседател;
- размерът на възнаграждението;
- РКО се заверява с подпис от съдията по делото, съдебния секретар и печат на съда.

Въз основа на издадените РКО на съдебните заседатели взели участие в съдебно заседание, главният счетоводител на съда изготвя сметка за изплатени суми на всеки, месечна ведомост, съдържаща начислената сума, удържаният данък, осигуровки и чистата сума за получаване от съдебните заседатели. След двадесет и пето число на текущия месец дължимите възнаграждения се превеждат по банков път.

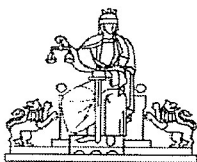
Разходът се отчита по §02-022 „Други възнаграждения и плащания за персонал по извънтрудови правоотношения - съдебни заседатели” и по сметка 6044 „Разходи за заплати и възнаграждения на персонал по извънтрудови правоотношения”.

СВИДЕТЕЛИ

На лицата, призовавани като свидетели се изплащат суми от бюджетната и депозитната сметка на Районен съд – Трявна. За целта същите попълват Заявление (*Приложение 1*) по коя сметка да се преведат сумите.

Свидетелят има право на възнаграждение, с което се компенсира загубата на доход, следствие невявяването на работа, в случай че работещият свидетел е в отпуск по чл. 157, ал. 1, т. 4 от КТ, ако бъде поискано до края на съдебното заседание.

Ако за времето, за което е призован, свидетелят не работи никъде, то



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

няма право на възнаграждение.

Съдията-докладчик определя възнагражденията, след представяне на оригинал или заверено копие от заповед за отпуск на основание чл. 157, ал. 1, т. 4 от КТ., както и на документ удостоверяващ трудовото му възнаграждение за същия или предходния месец.

От **бюджетната** сметка се изплащат суми по наказателни дела. Определянето на тези суми се извършва съгласно Наредбата за командировките в страната:

1. Дневни пари в размер на 20,00 лв., а когато командированият остава да ношува в мястото на командировката, се заплащат дневни пари в размер 40,00 лв. за всеки ден от командировката.

2. Пътни пари за отиване и връщане, само срещу представянето на билет (в едната посока), с който се удостоверява извършеният разход. Когато свидетелят пътува с лично моторно превозно средство, се изплащат пътни пари, равни на равностойността на изразходваното гориво по разходни норми, определени от производителя на моторното превозно средство, за най-икономичния режим на движение, след представяне на оригинален фискален бон или фактура за заредено гориво с дата, отговаряща или предходна на датата на съдебното заседание, копие на свидетелството за регистрация на МПС – Част I, със заверка „Вярно с оригинала“ и попълнена от свидетеля сметка за полагащите се пътни, дневни и квартирни (*Приложение 2*).

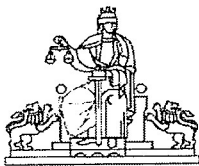
В случай, че лицето пътува с автомобил, който е служебен или не е регистриран на негово име, попълва декларация свободен текст, с която удостоверява това обстоятелство.

Когато свидетелят не представи документи, удостоверяващи направените пътни разноски, следва да му бъдат изплатени само дневни пари, които в РКО следва да бъдат отбелязани на ред „б“ – пътни и други разноски.

Квартирни пари – в случай, че свидетелят пътува от далечно разстояние и не може да се яви в определеният час, му се изплащат квартирни пари за нощувка, на база на представен документ на името на свидетеля в размер на действително платеното, но не повече от утвърдената от ВСС сума (в случай, че свидетелят пътува далечно разстояние и не може да се яви в определеният час).

След приключване на съдебното заседание на всеки свидетел се издава РКО, в който се отразява:

- дата на съдебното заседание;



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

- вид и номер на делото;
- трите имена, адрес на свидетеля;
- в т. „б” на РКО се записва размерът на пътните разноски. Дневните и квартирните, ако има такива, също следва да бъдат отразени на този ред;
- РКО се заверява с подпис на съдията, съдебния секретар и печат на съда;
- посочва се от кои средства да се извърши плащането – бюджетни или депозитни. Ако е от депозитните средства в горния десен ъгъл на РКО обр. 98а съдебният секретар отразява номера на вноския документ и датата на внасянето на депозита.

Към РКО обр. 98а се прилагат:

- справка за разходната норма определена от производителя на МПС за най-икономичния режим на извънградско движение (от интернет сайт, техническа сервисна книжка или от специализирана литература);
- справка за директния маршрут и разстоянията в километри по републиканската пътна мрежа (например от интернет сайт: Google maps);

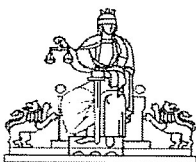
Преди изплащането на сумите по РКО обр. 98а, главният счетоводител извършва проверка на наличните разходооправдателни документи свързани с определянето на възнагражденията и командировъчните разходи. Изплащането на суми на свидетели се извършва по банков път, а при невъзможност в брой.

Изплащане възнагражденията на свидетелите от *набирателната* сметка на Районен съд - Трявна става, след предварително внесен депозит от една от страните по делото. Оформянето на РКО обр. 98а става съгласно отразените по-горе правила. Преди да се пристъпи към плащане, главният счетоводител извършва проверка във входящия регистър дали депозитът е постъпил по банковата сметка на съда, след което главният счетоводител изготвя платежно нареждане и депозитът се превежда по банков път или се изплаща от депозитната каса на съда. Изплащането на всяка една от депозитните суми се отразява във входящия регистър.

СЪДЕБНИ ПРЕВОДАЧИ

Съдебният преводач има право на възнаграждение за извършения устен или писмен превод, както и за направените разходи за използваните материали, консумативи, пособия, технически средства и други необходими разходи.

На съдебният преводач се заплащат разходи за командироване



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

съгласно Наредбата за командировките в страната. Пътни, дневни и квартирни пари се заплащат при всяко явяване на съдебният преводач пред органа, назначил превода.

При явяване на съдебен преводач и отлагане на делото по независещи от него причини, освен разходите се заплаща и възнаграждение в размер на 15 лв.

Съдията-докладчик, възложил превода, определя възнаграждението съобразявайки и преценявайки сложността и спецификата на поставените задачи, компетентността и степента на квалификация, времето необходимо за извършване на превода, обема на извършената работа, необходимите разходи за извършване на превода, като употреба на материали, консумативи и др., както и други условия, оказващи влияние върху заплащането за извършената работа, в т.ч. срочност на изпълнението, работа в почивни дни и национални празници. За всеки действително отработен час се заплаща възнаграждение в размер на 15лв.

За удостоверяване на горепосочените обстоятелства, съдебният преводач представя Справка-декларация, съгласно Приложение към чл. 23 и чл. 25 от Наредба № Н-1/16.05.2014 г. за съдебните преводачи.

Въз основа на определението на съдия – докладчик по делото, съдебният секретар издава РКО обр. 98а и го представя в счетоводството на съда.

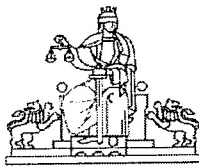
В РКО обр. 98а се отразява:

- дата на съдебното заседание;
- вид и номер на делото;
- трите имена, адрес на съдебния преводач;
- в т. „б” на РКО се записва размерът на пътните разноски. Дневните и квартирните, ако има такива, също следва да бъдат отразени на този ред;

- РКО се заверява с подпис на съдията, съдебния секретар и печат на съда;

- посочва се от кои средства да се извърши плащането – бюджетни или депозитни. Ако е от депозитните средства в горния десен ъгъл на РКО обр. 98а се записва номерът на вноския документ и датата на внасянето на депозита.

Преди изплащането на сумите по РКО обр. 98а, главният счетоводител извършва проверка на наличните разходооправдателни документи свързани с определянето на възнагражденията и командировъчните разходи. Изплащането на суми на съдебни преводачи

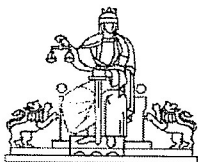


РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

се извършва по банков път, а при невъзможност в брой.

Изплащане възнаграждението на съдебния преводач от **набирателната** сметка на Районен съд – Трявна се извършва след предварително внесен депозит от една от страните по делото. Оформянето на РКО обр. 98а става съгласно отразените по-горе правила. Преди да се пристъпи към плащане, главният счетоводител извършва проверка във входящия регистър дали депозитът е постъпил по сметка на съда, след което касиерът изготвя платежно нареждане и депозитът се превежда по банков път или се изплаща от депозитната каса на съда. Изплащането на всяка една от депозитните суми се отразява във входящия регистър.

Настоящите Вътрешни правила са утвърдени със Заповед № 98 от 17.06.2025 година на Административния ръководител – Председател на Районен съд – Трявна и отменят Вътрешните правилата утвърдени със Заповед № 76 от 20.06.2023 г.



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

Приложение 1

До
Председателя на
Районен съд – Трявна

ЗАЯВЛЕНИЕ

От _____
/трите имена/

ЕГН: _____,

С адрес: _____

ЛК № _____ изд. на _____ от МВР _____

Телефон за връзка _____

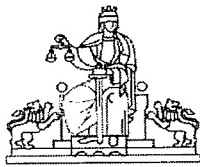
Свидетел по _____ № _____ / _____ г. по описа на
Районен съд – Трявна.

Уважаема госпожо/Уважаеми господин Председател,
Моля, направените разходи по явяването ми по делото да бъдат
изплащани по моя разплащателна сметка, както следва:

IBAN: _____

BIC: _____

При банка: _____



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

Приложение 2

РАЙОНЕН СЪД – ТРЯВНА

СМЕТКА ЗА ПОЛАГАЩИТЕ СЕ ПЪТНИ, ДНЕВНИ И КВАРТИРНИ

по _____ делу № _____ / _____ год.

(име, презиме и фамилия на вещото лице/преводача/свидетеля)

Адрес: _____

ЕГН: _____, л.к. № _____ издадена на _____

OT MBP

№ по ред	дата на пътуване	обходни места	разстояние в км	заплатена сума в лв.	оправдателен документ
	ВСИЧКО:				

При пътуване с ЛМПС: вид _____, марка _____,
рег.№ _____, вид гориво _____, мин. разход на 100 км _____ л, ед. цена
за 1 л _____ лв.

км. : 100 = _____ х _____ л = _____ л общо х _____ лв. = _____ лв. общо.

Дневни пари: за _____ дни по _____ лв. = _____ лв. общо.

Квартирни пари: за _____ дни по _____ лв. = _____ лв. общо.

ПЪТНИ, ДНЕВНИ И КВАРТИРНИ ПАРИ – ВСИЧКО: _____ ЛВ.

Словом _____

Прилагам: _____ бр. разходооправдателни документа.

ИЗВЕСТНО МИ Е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

Дата: _____ год.

Подпис: _____
вещо лице/преводач/свидетел

УТВЪРЖДАВАМ,

Съдия:

/ /

